



1 y 2 de Abril de 2023

Domingo de Ramos "de la Pasión del Señor"

ENCUENTRO CON LA CRUZ

El camino de la Cuaresma nos lleva al encuentro con la cruz. Durante la Cuaresma, hemos sido conducidos más profundamente a las preguntas en el corazón de nuestra fe: ¿Quién es Dios? ¿Y quiénes somos nosotros, la Iglesia? El Evangelio de Mateo indica que, en la crucifixión, la verdadera naturaleza de Dios se revela plenamente en Jesús. En Jesús, Dios es el que se despoja de sí mismo, que abraza la humildad y sufre el rechazo, como dice Pablo a los filipinos. El poder de Dios se redefine, presente no en la coerción y la violencia, sino en el amor sin límites de Jesús. Nosotros, la Iglesia, podemos aprender quiénes somos, los seguidores del Crucificado, cuando llevamos cruces que ofrecen vida y esperanza al mundo. Nos convertimos más plenamente en la Iglesia cuando nos vaciamos compartiendo el sufrimiento de los demás, rechazando la violencia y asumiendo riesgos por la justicia y la reconciliación. Como Jesús, podemos revelar el poder de Dios como compasión y misericordia.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

ENCOUNTER WITH THE CROSS

The journey of Lent brings us to an encounter with the cross. During Lent, we have been led more deeply into questions at the heart of our faith: Who is God? And who are we, the Church? The Gospel of Matthew indicates that, in the crucifixion, God's true nature is most fully revealed in Jesus. In Jesus, God is the self-emptying One, who embraces humility and suffers rejection, as Paul tells the Philippians. God's power is redefined, present not in coercion and violence, but in Jesus' unbounded love. We the Church can learn who we are, the followers of the Crucified One, when we bear crosses that offer life and hope to the world. We more fully become the Church when we empty ourselves by sharing in others' sufferings, rejecting violence, and taking risks for justice and reconciliation. Like Jesus, we may reveal God's power as compassion and mercy.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 42:1-7; Sal 27 (26):1-3, 13-14; Jn 12:1-11
 Martes: Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
 Miércoles: Is 50:4-9a; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
 Jueves: Misa del crisma: Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Sal 89 (88):21-22, 25, 27; Apo 1:5-8; Lc 4:16-21
 Cena del Señor: Ex 12:1-8, 11-14; Sal 116 (115):12-13, 15-16be, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
 Viernes: Is 52:13 — 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
 Sábado: a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; Sal 104 (103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; o Sal 33 (32):4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Sal 16 (15): 5, 8-11; c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Sal 19 (18):8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Sal 42 (41):3, 5; 43:3-4 o Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 o Sal 51 (50):12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10
 Domingo: Hch 10:34a, 37-43; Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 o 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 o Mt 28:1-10 o (en la Misa de la tarde o la noche) Lc 24:13-35

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11
 Tuesday: Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
 Wednesday: Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
 Thursday: Chrism Mass: Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Ps 89:21-22, 25, 27; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21
 Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16be, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
 Friday: Is 52:13 — 53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
 Saturday: a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; or Ps 33:4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Ps 16: 5, 8-11; c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Ps 30:2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Ps 19:8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Ps 42:3, 5; 43:3-4 or Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 or Ps 51:12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10
 Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or Mt 28:1-10 or (at an afternoon or evening Mass) Lk 24:13-35

Abril 1 & 2, 2023

Domingo de Ramos "de la Pasión del Señor"

WELCOME

We welcome all our visitors and members today, thank you very much for coming to celebrate the Eucharist with us. We hope you enjoyed our liturgy. We invite all of you to keep coming. May God Bless you.

BIENVENIDO

Bienvenidos a nuestros visitantes de hoy, gracias por venir a celebrar La Eucaristía con nosotros. Esperamos que hayan disfrutado de nuestra liturgia. Los invitamos para que nos sigan acompañando.

Que Dios los Bendiga.

Weekend Mass Intentions Intenciones de Fin de Semana

SABADO/ SATURDAY, April/Abril 1, 2023

5:00pm: For the intentions we hold in our hearts.

7:00pm: Por +Arturo Lara. Por +Severa Gonzalez.

Por +Inocencio Gonzalez. Por +José Gonzalez.

Por +Juan Ignacio Gonzalez.

Por +Agustina Franco de Rivera

Por +Edith Dorantes Sanchez.

Por +Juana Alvarado Gonzalez.

Por el cumpleaños de Marelly Del Águila.

Por el Grupo Movimiento Familiar Católico Cristiano.

DOMINGO/ SUNDAY, April/Abril 2, 2023

7:00am: Por +Maria de Jesús Guzmán. Por +Felisa de Luna.

Por +Petronilo Rios Diaz. Por +Elena Ávila Flores.

Por +Fidel Alonso de la Sierra.

Por +Josefina Alonso de la Sierra.

Por +Pedro Macias Almendariz.

Por +Edith Dorantes Sanchez.

Por la salud de Joel Carreño y Filadelfa Olivera.

Por el cumpleaños de Marelly Del Águila.

Por las benditas almas del purgatorio.

9:00am: Por +Salvador Lomelí. Por +Alejandro Lomelí.

Por +Rodrigo Domínguez. Por +Elia Núñez.

Por +Maria Elena Ledesma. Por +Isabel Posada.

Por +Luz Posada. Por +Manuel Posada.

Por +Agustina Franco de Rivera.

Por 50 años de matrimonio de José y Victoria Lomelí.

11:00am: For the conversion of Ramon Jr. Martinez.

1:00pm: Por +Magdalena Huerta. Por +Reyna Posada.

Por +Esteban Martinez. Por +Otilia León.

Por +José Ramírez.

Por el cumpleaños de Kevin Guerrero.

Por todos los niños no nacidos.

3:00pm: Por +San Juan de Dios Cárdenas. Por +Lalo Vera.

Por +Maria Guadalupe Limón. Por +Rudy Vera.

Por +Carlos Vera.

Por +Alexandro Garcia Jr.

Por +Gilberto Garcia Murillo.

COLLECTIONS/COLECTAS:

March/Marzo 25 & 26, 2023

Regular Collection/Colecta Regular: \$14,236.66

Second Collection/Segunda Colecta: \$0.00

Cafeteria/Cafetería: \$3,097.00

**ITHANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!
¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

UPCOMING SECOND COLLECTIONS: PROXIMA SEGUNDA COLECTA:

April/Abril 8 & 9, 2023

For our Liturgical Expenses
Para nuestros Gastos Litúrgicos

Mass Attendance/ Asistencia de Misa:

Saturday, March 25, 2023 & Sunday, March 26, 2023
Sábado, 25 de Marzo, 2023 Y Domingo, 26 de Marzo, 2023

5:00pm – 60	7:00am – 375
7:00pm – 377	9:00am – 1018
	11:00am – 185
	1:00pm – 836
	3:00pm – 840

Total: 3,691

Anuncios de Nuestra Parroquia

1^{ro} y 2^{ndo} de Abril de 2023



Novena a la Divina Misericordia

Domingo, 9 de Abril
Novena: 2:30pm – Misa: 3:00pm

Lunes, 10 de Abril a Sábado, 15 de Abril
Novena: 6:15pm – Misa: 7:00pm

Fiesta Divina Misericordia

Domingo, 16 de Abril
Procesión y Convivio



Esta temporada de Cuaresma, la Diócesis de Dallas una vez más patrocinará "La luz está encendida para ti", una iniciativa en la que todas las parroquias de la diócesis están abiertas para oración en silencio y confesión. Nuestra parroquia tendrá confesiones el Miércoles, 5 de abril a partir de las 5:30pm.

Semana Santa 2023

Abril 3, Lunes Santo (Violeta)

- o 7:00pm Misa en Español

Abril 4, Martes Santo (Violeta)

- o 5:00pm Misa de Santo Crisma [Catedral]
(No habrá misa ni confesiones en la Parroquia)

Abril 5, Miércoles Santo (Violeta)

- o 7:00pm Misa en Español

Abril 6, Jueves Santo (Blanco)

- o 7:00pm Misa de Última Cena
 - ♦ Sagrada Comunión y Reposición del Santísimo.
 - ♦ Noche de Adoración (Adoración al Santísimo hasta media noche)

Abril 7, Viernes Santo (Rojo)

Día de Ayuno y Abstinencia

- o 3:00pm Vía Crucis Viviente
- o 5:00pm Celebración de la Pasión del Señor
- o 6:30pm Rosario
 - ♦ Procesión de Silencio
 - ♦ Péseme a la Virgen

Abril 8, Sábado Santo (Blanco)

- o 8:00pm – Vigilia Pascual [Billingüe]
 - ♦ Lucernario (Bendición del Fuego)
 - ♦ Liturgia de la Palabra
 - ♦ Celebración del Bautismo
 - ♦ Sagrada Comunión



CERRADO

La oficina parroquial estará cerrada el Jueves, 6 de Abril, Viernes, 7 de Abril y Lunes, 10 de Abril. Gracias por su comprensión.

Our Parish Announcements

April 1 & 2, 2023



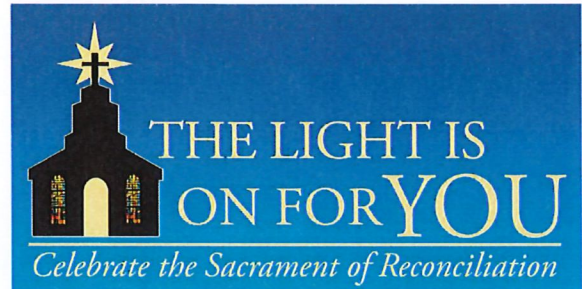
Divine Mercy Novena

Sunday, April 9th
Novena: 2:30pm – Mass: 3:00pm

Monday, April 10th to Saturday, April 15th
Novena: 6:15pm – Mass: 7:00pm

Divine Mercy Feast

Sunday, April 16th
Procession & Feast



This Lenten season, the Diocese of Dallas will once again sponsor "The Light Is On For You," an initiative in which all parishes in the diocese are open for silent prayer and confession. Our parish will have confessions on Wednesday, April 5 starting at 5:30pm.

Holy Week 2023

April 3, Monday of Holy Week (Violet)

- o 7:00pm Spanish Mass

April 9, Easter Sunday (White)

- o 7:00am Spanish
- o 9:00am Spanish
- o 11:00am English
- o 1:00pm Spanish
- o 2:30pm Divine Mercy Novena
- o 3:00pm Spanish

April 4, Tuesday of Holy Week (Violet)

- o 5:00pm Chrism Mass [Cathedral]
- (No mass or confessions in our parish)

April 5, Wednesday of Holy Week (Violet)

- o 7:00pm Spanish Mass

April 6, Holy Thursday (White)

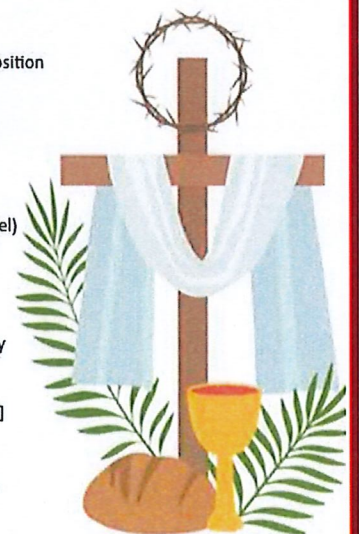
- o 7:00pm Last Supper Mass
 - ◆ Holy Communion and Reposition
 - Night of Adoration
 - (Adoration to the Blessed Sacrament until midnight)

April 7, Good Friday (Red)

- Day of Fasting and Abstinence
- o 4:00pm Stations of the Cross (Chapel)
 - o 5:00pm Celebration of the Passion of the Lord
 - o 6:30pm Spanish Rosary
 - ◆ Procession of Silence
 - ◆ Condolences to Virgin Mary

April 8, Holy Saturday (White)

- o 8:00pm – The Easter Vigil [Bilingual]
 - ◆ Skylight (Blessing of Fire)
 - ◆ Liturgy of the Word
 - ◆ Celebration of the Baptism
 - ◆ Holy Communion



The parish office will be closed on Thursday, April 6, Friday, April 7 and Monday, April 10. Thank you for your understanding.